

Zeitschrift: Zentralblatt des Schweizerischen Gemeinnützigen Frauenvereins =
Organe centrale de la Société d'utilité publique des femmes suisses

Herausgeber: Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein

Band: 27 (1939)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

R 5929

col.

K

Zentralblatt

Organ des Schweizer. gemeinnützigen Frauenvereins

Organe central
de la Société d'utilité publique des femmes suisses

Redaktion:

Frau Helene Scheurer-Demmler, Bern

26. Jahrgang 1938



Bern — Buchdruckerei Böhler & Co. — 1938

Inhaltsverzeichnis

Leitartikel und allgemeine Aufsätze.

| | Seite | | Seite |
|--|-------|---|-------|
| Frauenhilfe in frühern Zeiten (mit Bildern). Helene Scheurer-Demmler | 4, 29 | Was hat Jeremias Gotthelf uns Frauen von heute zu sagen? Frl. Dr. Esther Odermatt | 173 |
| Praktische Winke aus dem Rechtsleben. Dr. iur. Dora Labhart-Roeder | 53 | Illustrationen zu Gotthelf und Gotthelfbilder. H. Sch.-D. | 181 |
| Nächstenliebe. Prof. Dr. H. Hanselmann | 78 | Internationaler Frauenkongreß in Edinburg. Frieda Amstutz-Kunz, Bern | 197 |
| Alt Aarau | 107 | <i>Streiflichter</i> durch die Geschichte des Schweizer. gemeinnützigen Frauenvereins. M. Schmidt-Stamm | 221 |
| <i>Zum 50jährigen Bestehen</i> des Schweizer. gemeinnützigen Frauenvereins 1888—1938 | 129 | Die Notlage der Kleinrentner. Frl. H. Egli, St. Gallen | 245 |
| Unsere Zentralpräsidentinnen, mit Bildern. H. Scheurer-Demmler | 131 | Die hauswirtschaftliche Erziehung. Votum von Frl. Luise Reichling, Stäfa | 251 |
| Den Frauen des Aargau. H. Scheurer-Demmler | 134 | Ein Heiliger Abend, von Josef Reinhart | 269 |
| Das schweizerische Strafgesetz. S. Glaettli-Graf | 141 | | |

Berichte aus unserem Vereinsleben, aus unsern Anstalten und Versammlungen.

| | | | |
|---|-----|---|-----|
| <i>Jubiläumstagung in Aarau:</i> | | Die Haushaltungsschule Lenzburg | 38 |
| <i>Begrüßungsansprache</i> , gehalten durch die Zentralpräsidentin Frau M. Schmidt-Stamm | 152 | <i>Aus der Haushaltungsschule Lenzburg.</i> T. R. | 228 |
| <i>Jahresbericht pro 1937</i> des Schweizer. gemeinnützigen Frauenvereins, erstattet durch die Zentralpräsidentin Frau M. Schmidt-Stamm | 154 | Jahresbericht pro 1937. M. Roth-Henzi | 228 |
| <i>Bericht über die 50. Jahresversammlung</i> des Schweiz. gemeinnützigen Frauenvereins, erstattet durch die Vizepräsidentin Frau Dr. Mercier, Glarus | 149 | <i>Schweiz. Gartenbauschule für Töchter in Niederlenz</i> | 39 |
| <i>Gewinn- und Verlustrechnung der Zentralkasse</i> und Auszug aus der Jahresrechnung 1937, erstattet d. die Zentralquästorin Frau Dr. Handschin | 110 | Examen. E. S.-F. | 82 |
| <i>Protokoll der 49. Generalversammlung in Thun</i> , 21./22. Juni 1937, erstattet durch die Aktuarin Frl. A. Fries | 136 | Jahresbericht pro 1937. Frau J. Soder | 161 |
| 50. Jahresversammlung in Aarau: Einladungen, Programme u. Texte 81, 103—106, 126—128 | | Bericht von Herrn Hurni | 163 |
| Präsenzliste der Jahresversammlung in Aarau | 158 | <i>Die Schweiz. Brautstiftung</i> . 88, 191, 281 | |
| <i>Von unsern Schulen:</i> | | Jahresbericht pro 1937, von Frl. E. Sand, St. Gallen | 164 |
| <i>Schweiz. Pflegerinnenschule mit Krankenhaus in Zürich.</i> Jahresbericht, erstattet durch die Oberin Frl. Dr. L. Leemann | 205 | Erholungsheim Sonnenhalde in Waldstatt, erstattet von Frau Landammann Z'graggen | 188 |
| | | <i>Diplomierung treuer Hausangestellter.</i> Jahresbericht pro 1937, von Frau Alice Stierlin, Luzern | 203 |
| | | Aufruf zur Diplomierung pro 1938 | 202 |
| | | Ehrendiplom und Aufruf | 227 |
| | | Rückblick und Ausblick über die Bestrebungen auf dem Gebiet der <i>Tuberkulosebekämpfung</i> , erstattet durch die Präsidentin M. Kistler, Bern | 208 |
| | | <i>Unentgeltliche Kinderversorgung.</i> Jahresbericht pro 1937 durch die Präsidentin Frl. Martha Burkhardt, Rapperswil | 230 |

| | Seite | | Seite |
|--|-------|---|-------|
| Haushaltungsschule Chailly ob Lausanne | 13 | rus, gehalten an der Jubiläumstagung in Aarau | 182 |
| Kantonaler Zusammenschluß der Sektionen. Votum von Frau Dr. iur. Dora Labhart-Roeder, gehalten an der Jubiläumstagung in Aarau | 183 | Berghilfe Berner Oberland | 282 |
| Jubiläumstagung des gemeinnützigen Frauenvereins des Kantons Luzern. Am. | 186 | Jahresrechnung pro 1937 | 114 |
| Aktion Bergbevölkerung. Referat von Frau Dr. A. H. Mercier, Glarus, gehalten an der Jubiläumstagung in Aarau | | Unser Verein und die Schweizer. Arbeitsgemeinschaft für den Hausdienst. Marie Kistler | 56 |
| | | Eine treue Abonnentin | 15 |
| | | Bertha Trüssel-Spende 37, 59, 83, 117, 143, 239 | |
| | | Im Bertha Trüssel-Haus | 117 |

Aus dem Zentralvorstand.

| | | | |
|---|---|--|-----|
| Neujahrsgruß der Zentralpräsidentin Frau M. Schmidt-Stamm | 1 | Empfehlung von zwei Aufrufen. M. Schmidt-Stamm | 215 |
| Mitteilungen der Zentralpräsidentin Frau M. Schmidt-Stamm 36, 81, 102, 127, 201, 225, 250 | | Weihnachtswünsche. M. Schmidt-Stamm | 276 |

Aus den Sektionen.

| | | | |
|---|-----|---|--------|
| An die Sekt.-Präsidentinnen 15, 40, 59, 282 | | Ostermundigen (Jubiläum) | 83 |
| An unsere Sektionen, M. Kistler | 165 | Rapperswil-Jona | 59 |
| Aarau 81, 109, 127, 277 | | Reiden | 87 |
| Bern 128, 211, 213, 281 | | Samaden | 58 |
| Bern (Haushaltungsschule) E. D. | 38 | St. Gallen (Haushaltungsschule und St. Galler Köchinnenkurse) | 20, 41 |
| Biel 64 | | Solothurn | 116 |
| Burgdorf 63 | | Spiez | 84 |
| Chur (Hagebuttenaktion) 232, 261 | | Thun 135, 232 | |
| Hergiswil (Nidwalden) 14 | | Waldstatt (Ostereier-Aktion) | 66 |
| Hindelbank 86 | | Zürich 128, 254 | |
| Langnau 115 | | Jubiläum des Kantons Luzern | 186 |
| Neukirch-Egnach 1888—1938 40 | | | |

Aus schweizerischen Frauenkreisen. Kongresse, Kurse, Berufliches und Veranstaltungen.

| | | | |
|--|----|---|----------|
| Heim für Jugendliche | 20 | Office international de l'enseignement ménager à Fribourg | 168 |
| Köchinnenkurs (Zeh., Compadias) 20, 282 | | Soziale Frauenschule Zürich | 190 |
| Führungen im Landesmuseum | 22 | Fortbildungskurse für Anstaltsgelhilffinnen | 190 |
| Die Arbeitsgemeinschaft « Frau und Demokratie » 22, 47 | | Chellenverkauf im Kanton Zürich | 213 |
| Ernste Mahnung 37 | | Aufruf der Arbeitsgemeinschaft für den Hausdienst | 214 |
| Tabellen der Grundrezepte für das Kochen. Marie Bucher, Zürich | 41 | Bezeugt Eure Dankbarkeit | 236 |
| Warum arbeiten wir Frauen zusammen? G. 46 | | Schweizerwoche 1938 | 237 |
| Bündnerische Kellen-Aktion 58 | | Der Bund schweizer. Frauenvereine. M. K. | 237 |
| Zum 50jährigen Jubiläum der kantonalen Zürcher Vereinigung für sittliches Volkswohl 66 | | Aufruf für Vortragende | 239 |
| Die Rolle der Frau in der Elektrizitätswirtschaft. L. Burri, Zürich 68 | | Soziale Frauenschule Genf | 239 |
| Mütter-Fürsorge der Schweizer. gemeinnützigen Gesellschaft 89 | | Schweizerische Winterhilfe 1937/38 | 256 |
| Die Mutter dem häuslichen Herd 89 | | Die Hausfrau im Dienste des Volkswohl. E. Stalder-Merz | 204, 259 |
| Zusammenarbeit. L. F. 166 | | Fragen der Sozialversicherung. Dr. iur. Hünerwadel | 260 |
| | | Stellenvermittlung d. Schweiz. Lehrerinnenvereins | 282 |

Gedichte.

| | Seite | | Seite |
|---------------------------------------|-------|--------------------------------------|-------|
| Ostern. Brigitta Z'graggen | 78 | Jubiläum. Hedwig Dietler, Luzern . . | 186 |
| Zum Friedenstag im Mai. M. S. | 102 | | |

Biographien, Literarisches und Reisen.

| | | | |
|-------------------------------------|--------|------------------------------------|-----|
| Kleine Ferienreise nach dem Süden. | | Du und ich und die Tiere. Von Kas- | |
| H. Trog, Thun | 16, 44 | par Freuler | 92 |
| Vom Danken. G. L. | 67 | Maria Waser. Helene Scheurer- | |
| Prof. Dr. H. Hanselmann. H. Sch.-D. | 80 | Demmler | 234 |
| Das Kind als Barometer der elterli- | | Josef Reinhart. G. K. | 275 |
| chen Gesinnung | 91 | | |

Schweizerische Landesaussstellung 1939.

| | | | |
|----------------------------------|-----|--------------------------------|-----|
| Die Zürcher Alkoholfreien an der | | Pavillon der Schweizerfrau. H. | |
| Landesaussstellung | 114 | Scheurer-Demmler | 257 |

Nekrologe.

| | | | |
|-------------------------------------|----|-----------------------------------|----|
| Frau Großrat Rösli-Frey | 12 | Frl. Marie Frauenfelder 1874—1938 | 65 |
| Frau Dr. M. Lüdi-Scherb, Bern . . . | 42 | | |

Bildnisse und Illustrationen.

| | | | |
|-------------------------------------|-------------------------|------------------------------------|-----|
| Die Inselmedaille mit Anna Seiler | | Die fünf Zentralpräsidentinnen: | |
| und Mechtild von Seedorf | 6 | Frau Pfr. Gschwind, Frau Villi- | |
| Hortensia von Gugelberg-von Salis | 9 | ger-Keller, Frau Coradi-Stahl, | |
| Frau Rösli-Frey | 13 | Fräulein Trüssel, Frau Schmidt- | |
| Schloß Wildenstein | 31 | Stamm | 133 |
| Sophie von Wurstemberger | 34 | Frau Zimmerli-Bäuerlin | 134 |
| Frau v. Wattenwyl-de Portes | 35 | Gartenbauschule Niederlenz | 162 |
| Frau Dr. Lüdi-Scherb | 43 | Jeremias Gotthelf | 177 |
| Aarau | 101, 107, 108, 125, 128 | Ehrendiplom | 226 |
| | | Maria Waser | 235 |
| | | M. Riggensbach, 2 Bilder | 283 |

Vom Büchertisch.

Seiten 23, 71, 93, 94—97, 119—121, 143, 167—168, 191, 215—217, 240, 261, 283—289.

Verschiedenes.

| | | | |
|------------------------------------|-------------|---------------------------------------|----------|
| Die Heilkraft des Apfels | 19 | Schweizer Heilbäder | 91 |
| Pro Infirmis | 21, 70 | Seehof Hilterfingen | 94 |
| Die Berner Schreibmappe 1938 . . . | 22 | Ausstellung «Das Brautfuder» . . . | 118 |
| Kleinere Theaterstücke | 25, 47, 261 | Ausstellung in Arenenberg | 118 |
| Tessiner Kastanien | 94 | Die Schweizerjugend hilft sich selbst | 118 |
| Das Schweizer. Bundesfeierkomitee | | Rorschach feiert ein Jubiläum . . . | 144 |
| (schreibt) | 48 | Zur Bundesfeier-Sammlung 1938 . . | 166 |
| Ferien in den Bergen | 67, 260 | Heidelbeeren von Gadmen | 167, 190 |
| Veranstaltungen von Pro Juventute | | Führer der alkoholfreien Restau- | |
| 70, 90, 283 | | rants | 168 |
| Die 22. Schweizer. Mustermesse . . | 70 | Die Label-Bewegung | 189, 258 |
| Freizeit und Bildung | 70 | Eis im Haus kein Luxus | 192 |